

~~CONFIDENTIAL~~March 16th, 1959.COCOM Document No. 3461COORDINATING COMMITTEERECORD OF STATEMENT BY THE FRENCH DELEGATE

42C5001

ON

6-AE-K

PROPOSED UNITED STATES EXPORT OF TEFLON INSULATING TAPE TO POLAND.9th March, 1959

Present: Belgium(Luxembourg), Canada, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States.

References: COCOM Documents Nos. 3402 and 3407 and Corrigendum.

1. The Delegate stated that, in their Memorandum of the 26th February 1959, the United States Delegation, in answer to questions put by the French Delegation as recorded in COCOM Document No. 3407, indicated that the technical name for Teflon was "Tetrafluoroethylene". As a result, a corrigendum was then issued explaining that each time the word "Polytetrafluoroethylene" appeared in the text of COCOM Document No. 3407, it should be replaced by the word "Tetrafluoroethylene".

2. The French Delegation wished to point out that the correct technical name for Teflon in the form of insulating tape was "Polytetrafluoroethylene", since Tetrafluoroethylene existed in gaseous form and could not therefore take the form of the thin sheets mentioned in COCOM Document No. 3407.

~~CONFIDENTIAL~~~~CONFIDENTIEL~~16 mars 1959Doct. COCOM 3461 BCOMITE DE COORDINATIONCOMPTE RENDU D'UNE DECLARATION DU DELEGUE DE LA FRANCERELATIVE A UN PROJET AMERICAIN D'EXPORTATIONVERS LA POLOGNE DE RUBAN ISOLANT TEFLONLe 9 mars 1959

Présents : Allemagne, Belgique (Luxembourg), Canada, Danemark, Etats-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni.

Références: Docts. COCOM 3402 et 3407 et Corrigendum.

1. Le délégué déclare que dans son mémorandum du 26 février 1959, la délégation des Etats-Unis, en réponse aux questions posées par la délégation française dans le document COCOM 3407, a bien voulu faire connaître que le nom technique du teflon était "Tétrafluoréthylène". A la suite de cette affirmation, un corrigendum a été établi indiquant que chaque fois que le mot "Polytétrafluoréthylène" revenait dans le texte du document COCOM 3407, il convenait de le remplacer par le mot "Tétrafluoréthylène".

2. La délégation française a l'honneur de faire connaître au Comité que la dénomination technique du téflon sous forme de ruban isolant est bien "Polytétrafluoréthylène", en effet le Tétrafluoréthylène se présente sous une forme gazeuse et il ne saurait donc prendre la forme de feuilles minces mentionnées au document COCOM 3407.